32003D0096

TARYBOS SPRENDIMAS
2003 m. vasario 6 d.
dėl Europos bendrijos ir Ukrainos Susitarimo dėl bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje sudarymo

(2003/96/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 170 straipsnio antrąją pastraipą, kartu su 300 straipsnio 2 dalies pirmosios pastraipos pirmuoju sakiniu ir 300 straipsnio 3 dalies pirmąja pastraipa,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą [1],

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę [2],

kadangi:

(1) Europos Bendrijų bei jos valstybių narių ir Ukrainos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimas [3] buvo pasirašytas 1994 m. birželio 16 d., o įsigaliojo 1998 m. kovo 1 d..

(2) 1999 m. gruodžio 11 d. Europos Tarybos susitikime Helsinkyje buvo priimta Europos Tarybos bendroji strategija (1999/877/BUSP) dėl Ukrainos [4].

(3) Europos bendrija ir Ukraina bendrų interesų srityse vykdo konkrečias TTP programas. Remdamosios gauta patirtimi abi pusės išreiškė norą sukurti nuodugnesnę ir platesnę programą, padedančią bendradarbiauti mokslo ir technologijų srityje. Šis susitarimas dėl bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje yra visuotinio Europos bendrijos ir Ukrainos bendradarbiavimo dalis.

(4) 2001 m. spalio 8 d. sprendimu taryba įgaliojo Komisiją Europos bendrijos vardu dalyvauti derybose dėl Europos bendrijos ir Ukrainos susitarimo bendradarbiauti mokslo ir technologijų srityje. Derybų, vestų pagal derybų direktyvas, rezultatas – prie šio sprendimo pridėtas Susitarimas ir du jo priedai.

(5) Susitarimas buvo pasirašytas 2002 m. liepos 4 d. Kopenhagoje.

(6) Susitarimas turėtų būti patvirtintas,

PRĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Bendrijos vardu patvirtinamas Europos bendrijos ir Ukrainos Susitarimas dėl bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje.

Susitarimo tekstas ir du jo priedai yra pridedami prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Bendrijos vardu Tarybos pirmininkas pateikia Susitarimo 12 straipsnyje numatytą pranešimą.

Priimta Briuselyje, 2003 m. vasario 6 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

P. EFTHYMIOU

---

[1] 2002 10 11 pasiūlymas (dar nepaskelbtas Oficialiajame leidinyje).
[2] 2002 m. gruodžio 17 d. pateikta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).
[3] OL L 49, 1998 2 19, p. 3.
[4] OL L 331, 1999 12 23, p. 1.